

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

ärinimi: ABB Aktsiaselts

registrikood: 10095355

tänava/talu nimi, Aruküla tee 83
maja ja korteri number:

alevik: Jüri alevik

vald: Rae vald

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 75301

telefon: +372 6801800

faks: +372 6801811

e-posti aadress: contact.center@ee.abb.com

veebilehe aadress: www.abb.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	13
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	14
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	14
Lisa 5 Varud	15
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	15
Lisa 7 Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	15
Lisa 8 Materiaalsed põhivarad	16
Lisa 9 Immateriaalsed põhivarad	17
Lisa 10 Kasutusrent	17
Lisa 11 Laenukohustised	18
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	19
Lisa 13 Eraldised	20
Lisa 14 Tingimuslikud kohustised ja varad	20
Lisa 15 Aktsiakapital	20
Lisa 16 Müügitulu	22
Lisa 17 Muud äritulud	23
Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused	23
Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud	23
Lisa 20 Tööjõukulud	24
Lisa 21 Muud ärikulud	24
Lisa 22 Tulumaks	24
Lisa 23 Seotud osapooled	24
Aruande allkirjad	26
Vandeauditiitori aruanne	27

Tegevusaruanne

Üldine ülevaade

2017. aastal aset leidnud maailmamajanduse kiire ja laiapõhjaline tugevnemine ületas ootuseid. Ka Eesti majanduskasv tegi 2017. aasta viimaste aastate kõige kiirema tõusu. Prognooside kohaselt jääb majanduskasv kiireks ka lähiaastail, kuid majanduskasv saab olema senisest paremini tasakaalustatud, kuna seda toetab nii suurem eksport kui ka kodumaiste investeeringute ja majapidamiste tarbimise tõus.

Tööturu näitajad olid möödunud aastal head – aastal 2017 oli keskmine töötuse määr 5,8%. Samal ajal on spetsialistide ja inseneride puudus jätkuvalt suur, samuti kasvab vajadus oskustöölise järgi.

Suurim väljakutse on jätkuvalt õige tasakaalu leidmine ettevõtluskasumi ja palgakasvu vahel, kuna tööjõukulud tõusevad võrreldes Eesti tootlikkuse kasvuga ennaktempos.

Energia suunal on ülemaailmne taastuvate energiaallikate (päike, tuul jne) kasutamine taas saavutanud rekordtaseme ja tähelepanu keskpunktis oli e-mobiilsus, kus mitme riigi valitsused lubasid järgmise paarikümne aasta jooksul fossiilkütustel sõitvatest autodest loobuda. Nafta hind stabiliseerus kõrgemal tasemel ja töötlev tööstus näitas madalseisu märke, andes edasisi signaale olukorra liikumisest paremuse poole. Kuna ABB Eesti tehased toodavad peamiselt ekspordiks, viivad need rahvusvahelised arengusuunad ka meie mahtude kasvuni.

Ülemaailmne areng on ka meie edu peamine võti, kuna ABB tootmisüksused teenivad rahvusvaheliste turgude huve. Me loodame positiivsete arengute jätkumist 2018. aastal.

ABB AS majandustulemused

Majandustulemuste ja peamiste finantsnäitajate poolest jäi 2017. aasta eelmisele, 2016. aastale alla.

ABB AS-i tellimuste mahu koguväärtus 2017. aastal oli 178,6 miljonit eurot, mis jäi 2016. aastal saadud tellimustele alla 1% võrra. Ettevõtte müügitulu ulatus 183,0 miljoni euroni, mida oli samuti 1% võrra vähem kui 2016. aastal. Ärikasum ja rahavood jäid alla 2016. aasta tasemele.

ABB AS-i töötajaskond kasvas 12%. Aasta lõpus andis ettevõtte tööd 1 311 töötajale (2016. aastal 1 168 töötajale) ning tööjõukulude kulude kogusumma oli 39,3 miljonit eurot (33,4 miljonit eurot 2016. aastal).

Juhatuse ja nõukogude liikmete tasud kokku 2017. aastal oli 539 877 eurot.

Märkimisväärsed investeeringud

2017. aasta investeeringute kogumaht oli 10,1 miljonit eurot. Suuremad investeeringud olid seotud mootorite ja generaatorite tehase tootmisseadmete laiendusega ja komplektalajaamade tehase tootmisprotsesside uuendamisega.

Äriüksuste ülevaade

ABB AS 2017. aasta tulemused jäid oodatud kasvule alla.

Töötajate arv kasvas, seda peamiselt 2016. aastal loodud ABB Tallinna regionaalsele äriteeninduskeskusele ning samuti kasvas komplektalajaamade tehase töötajate arv tänu suurenenud tellimuste mahule.

Mootorite ja generaatorite tehasel oli igas mõttes väga stabiilne aasta, saime mõned märkimisväärselt suured tellimused rahvusvahelisest tuuleenergiatööstusest.

Ajamite ja taastuvenergiaseadmete tehase näitas üles stabiilsust, investeeringud uutesse tootmisliinidesse olid tasuvad.

Komplektalajaamade tehase mahud kasvasid, tänu heale investeeringute keskkonnale, eriti Soomes - saadi rohkem tellimusi kui möödunud aastal. Aasta jooksul värvati ka uusi inimesi ja muudeti tehase tootmisprotsesse, et kiirendada tootmist ja valmistada tulevasteks mahtudeks.

Madalpingesüsteemide tehases tuli ette märkimisväärne tellimuste arvu langus peamiselt seetõttu, et 2017. aastal ei olnud arenduses ühtki suurt projekti. Konkurents Eestis ja Soome põhiturul on endiselt väga karm.

Müük kohalikule turule liikus positiivses suunas, toodete ja ka teenuste äritegevus arenes hästi ja saavutas olulise kasvu. Klientide nõudlus kasvab, eriti robotiseerimise ja taastuvate energiaallikate valdkonnas. Näeme positiivset kasvutrendi jätku ka 2018. aastal.

Meie uus üksus, ABB Tallinna regionaalne äriteeninduskeskus, arenes 2017. aastal väga hästi. Peamised protsessid on hästi paigas ja üksus teenindab edukalt Põhja-Euroopa riike finantsteenuste, personaliteenuste ja hanketeenuste valdkondades.

Kvaliteedi- ja keskkonnajuhtimine, töökeskkond ja ohutus, sotsiaalne vastutus

ABB AS on rakendanud integreeritud juhtimissüsteemi, mis on sertifitseeritud ja vastab rahvusvahelistele standarditele. Lisaks arendati ja võeti käiku Baltimaade-ülene dokumendihaldussüsteem.

Toimiv juhtimissüsteem loob aluse efektiivsele tegevuste korraldamisele ja jätkusuutliku pideva parendamise protsessi rakendamisele. ABB AS-is on rakendatud erinevaid programme tegevuste tõhustamiseks. Peamised on töötajate ettepanekute süsteem „*Inspiro*“ ning parendustegevuste ja –projektide süsteemset elluviimist toetav metoodika „*Lean Six Sigma*“.

Kasutuses on erinevad *lean*- ja muud parendusmeetodite praktikad, eesmärgiga saavutada märkimisväärne efektiivsus nii äri- kui tugiprotsessides. Tegevuste elluviimise tulemuslikkuse hindamiseks on kasutusel erinevad hindamismudelid.

Klientidelt tagasiside kogumiseks ning rahulolu mõõtmiseks on ABB rakendanud aastaidsoovitusindeksmeetodit (*Net Promoter Score*), mis hõlmab kõiki ettevõtte suuremaid kliente. Kogutud info põhjal ellu viidud tegevused on tõstnud klientide rahulolu märgatavalt nii kodumaisel kui ka eksportturgudel.

Keskkonnavaline teadlikkus ja tegutsemine keskkonnamõjude vähendamise suunal on ettevõtte üks olulistest väärtustest. Prioriteetseteks valdkondadeks on tõusnud energiasääst ja jäätmekäitlus.

ABB-s on tööohutus oluline väärtus. Ettevõttes tegeldakse õnnetuste ennetamisega teadlikult luues töötajatele tingimused ohutult töötada ja elada seeläbi täisväärtuslikku elu ka väljaspool tööd.

2017. aastal alustati ettevõttes ohtlike olukordade ja ohtliku käitumise, edaspidi ohuolukordade, raporteerimisega läbi mobiilirakenduse. Aasta lõpuks registreeriti 5 532 ohuolukorda, mille lahendamise protsent oli ca 100%.

Lisaks regulaarsetele tööohutuse nõuete inspekteerimisele, toimuvad ABB-s tööohutuse ringkäigud (*safety observation tour*), millega kaasnevad arutelud töötajate tähelepanu juhtimiseks tööohutusosalasele käitumisele. 2017. aastal raporteerisid erineva astme juhid 2 009 tööohutusringkäiku.

SafeStart koolitus juhib tähelepanu inimeste igapäevasele käitumisele ja annab häid nippe, kuidas muuta oma harjumusi nii, et saaksime elada tervet ja kvaliteetset elu. *SafeStart* koolitusel õpetatakse ennetama õnnetusi tööl, kodus ja liikluses. Just kiirustamise, väsimuse, liigse enesekindluse ja pingesoleku tõttu juhtub nii tööl kui igapäevaelus väga palju õnnetusi. Sel kevadel läbis *SafeStart* koolitaja õppe 13 ABB Baltikumi sisekoolitajat, kelle juhtimisel alustati esimeste koolitustega Jüri tehastes juba maikuu.

Igakuiselt toimub üksuste vahel töökeskkonnas tehtud parimate praktikate, nt parendused töökeskkonnas, ohuolukordade märkamise jne, jagamine.

Neljandat aastat järjest toimus ABB-s tervise- ja ohutusunädal. Viisime läbi erinevaid koolitusi, seminare ja töötubasid tööohutuse ja töötervishoiu teemadel. Tervise- ja ohutusunädala jooksul viidi läbi:

- 37 seminari/koolitust;
- 63 võimelmise veerandtundi koos treeneriga;
- 84 töötajat katsetasid turvavöö rakendamise simulaatorit;
- 750 töötajat osales võimlemistes;
- 1146 töötajat osales erinevatel seminaridel, koolitustel.

Kokkuvõtvalt võib öelda, et teemanädalal registreeriti rekordiliselt 1896 tegevustest osavõttu.

Lisaks korraldati järjekorras juba teine tervisenädal, mille läbivaks sõnumiks oli terve igas eas.

ABB julgustab töötajaid osalema ka erinevatel rahvusvahelistes või kohalikes terviseprogrammides, nagu 'Global Virgin Pulse' 10 000 sammu päevas programm ja muudes sarnastes kohalikes initsiatiivides.

ABB sotsiaalse vastutuse programmi raames teeme jätkuvat koostööd haridusasutustega ning toetame ka tudengeid nende huvialades – nt tudengivormeli võistluste raames.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	1 513	652	2
Nõuded ja ettemaksed	34 746	39 426	3
Varud	19 916	15 354	5
Kokku käibevarad	56 175	55 432	
Põhivarad			
Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	14 590	14 590	7
Materiaalsed põhivarad	53 099	49 181	8
Immateriaalsed põhivarad	358	356	9
Kokku põhivarad	68 047	64 127	
Kokku varad	124 222	119 559	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	22 000	17 000	11
Võlad ja ettemaksed	39 681	37 097	12
Eraldised	4 668	5 556	13
Kokku lühiajalised kohustised	66 349	59 653	
Pikaajalised kohustised			
Laenukohustised	14 590	14 590	11
Kokku pikaajalised kohustised	14 590	14 590	
Kokku kohustised	80 939	74 243	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	1 663	1 663	15
Kohustuslik reservkapital	166	166	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	43 440	30 668	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 986	12 819	
Kokku omakapital	43 283	45 316	
Kokku kohustised ja omakapital	124 222	119 559	

Kasumiaruanne

(tuhandetes eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Müügitulu	182 951	185 701	16
Muud äritulud	184	110	17
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	980	98	5
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-105 952	-103 292	18
Mitmesugused tegevuskulud	-34 055	-29 794	19
Tööjõukulud	-39 571	-33 465	20
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-5 739	-5 371	8,9
Muud ärikulud	-105	-151	21
Ärikasum (kahjum)	-1 307	13 836	
Intressikulud	-726	-451	
Muud finantstulud ja -kulud	47	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-1 986	13 385	
Tulumaks	0	-566	22
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 986	12 819	

Rahavoogude aruanne

(tuhandetes eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-1 307	13 836	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	5 739	5 371	8,9
Kasum (kahjum) põhivarade müügist	-65	-14	17
Kokku korrigeerimised	5 674	5 357	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	4 680	-15 790	3
Varude muutus	-4 562	1 336	5
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	1 696	12 407	12
Kokku rahavood äritegevusest	6 181	17 146	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-10 073	-7 481	8,9
Laekunud materiaaalsete ja immateriaalsete põhivarade müügist	479	16	8
Tasutud tütarettevõtjate soetamisel	0	-14 590	7
Laekunud dividendid	47	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-9 547	-22 055	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	27 800	34 390	11,23
Saadud laenude tagasimaksed	-22 800	-26 800	11,23
Makstud intressid	-726	-416	
Makstud dividendid	-47	-2 265	22
Makstud ettevõtte tulumaks	0	-566	22
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	4 227	4 343	
Kokku rahavood	861	-566	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	652	1 218	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	861	-566	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 513	652	2

Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2015	1 663	166	32 933	34 762
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	12 819	12 819
Väljakuulutatud dividendid	0	0	-2 265	-2 265
31.12.2016	1 663	166	43 487	45 316
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-1 986	-1 986
Väljakuulutatud dividendid	0	0	-47	-47
31.12.2017	1 663	166	41 454	43 283

Täiendav informatsioon omakapitali komponentide kohta on avalikustatud lisas 15.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

ABB AS raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti finantsaruandluse standardile ja kasutades soetusmaksumuse meetodit, v.a juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti.

Eesti finantsaruandluse standard on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes eurodes, kui ei ole teisiti märgitud.

Kuigi ettevõtte moodustab koos oma tütarettevõtetega ABB SIA ja ABB UAB konsolideerimisgrupi, otsustas ettevõtte vastavalt Raamatupidamise seaduse paragrahvis 29 sätestatule konsolideeritud andmete esitamisest loobuda ja mitte koostada konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet. Ettevõtte kuulub ABB Gruppi, mille emaettevõtte on ABB Ltd, mis koostab ja avalikustab konsolideeritud aastaaruande, mis on avalikult kättesaadav. Emaettevõtte konsolideeritud aastaaruanded on avalikustatud veebilehel <http://new.abb.com/media/group-reports>.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha

Raha lähendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh panga arvelduskontodel olev raha ning kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Ettevõtte arvestusvaluutaks on euro, kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa

Keskpanga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustised hinnatakse aruandekuupäeva seisuga ümber eurodesse aruandekuupäeval ametlikult kehtiva Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad kajastatakse bilansis soetusmaksumuse meetodil. Omandatud osaluse soetusmaksumuseks loetakse omandamisel makstava tasu õiglast väärtust ning omandamisega otseselt seotud väljaminekuid. Hiljem korrigeeritakse soetusmaksumust vajadusel investeeringu väärtuse langusest tulenevate allahindlustega. Igal aruandekuupäeval tuleb hinnata, kas on indikatsioone, et investeeringu kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui selliseid indikatsioone esineb, siis tuleb läbi viia vara väärtuse test. Investeeringu kaetava väärtuse määramisel lähtutakse juhendis RTJ 5 „Materiaalne ja immateriaalne põhivara“ kirjeldatud vara väärtuse testist. Soetusmaksumuse meetodi rakendamisel kajastatakse tütar- ja sidusettevõtte poolt makstavad dividendid emaettevõtte aruandes tuluna hetkel, kui emaettevõttel tekib õigus neile dividendidele, olenemata sellest, kas jaotatav kasum teeniti enne või pärast selle tütar- või sidusettevõtte soetamist emaettevõtte poolt.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded on pärast algselt arvele võtmist bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani (allahindlus kajastatakse bilansi real "Nõuded ja ettemaksed" ja kirjutatakse lahti lisas 4 "Nõuded ostjate vastu"). Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse see bilansivälise varadena.

Varem alla hinnatud nõude laekumisel või muude sündmuste korral, mis näitavad, et allahindlus ei ole enam põhjendatud, kajastatakse allahindluse tühistamine kasumiaruandes selle kulu vähendusena, kus allahindlus algselt kajastati.

Viitlaekumistena kajastatakse tekkepõhiselt tuludena arvestatud aruandekuupäevaks laekumata summad, mille kohta ei ole esitatud arvet. Viitlaekumisi kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Varud

Lõpetamata ja valmistoodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, milleta varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Tootmise üldkulud jagatakse lõpetamata toodangule lähtudes normaalsetest tootmismahtudest. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "Kaubad, toore, materjal ja teenused".

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 1 500 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1 500 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määraates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt kasulikule elueale. Arvelevõetud materiaalse põhivaraga seotud hilisemad väljaminekud (näiteks mõne varaobjekti teatud osade asendamine) lisatakse varade bilansilisele väärtusele siis, kui on täidetud järgmised kriteeriumid: (a) on tõenäoline, et ettevõtte saab sellest tulevikus majanduslikku kasu ning (b) nende soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta. Asendatud osad kantakse bilansist välja. Kõik teised väljaminekud kajastatakse kuludena perioodil, mil vastavad kulutused tehti.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse immateriaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. ABB AS bilansis on immateriaalse põhivarana arvel arvutitarkvara.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1 500

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Maa ja ehitised	0-40
Masinaid ja seadmed	2-5
Muu materiaalne põhivara	2-8
Immateriaalne põhivara	2-3

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast. Materiaalse ja immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatavalt.

Materiaalse põhivara bilansilise väärtuse võimalikku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viib firma läbi vara kaetava väärtuse hindamise. Kui hinnanguline kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus, siis hinnatakse see vara või raha genereeriva üksuse moodustavad varad alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus (ehk kasutusväärtus) või selle vara õiglane väärtus, mida on vähendatud müügikulutustega, olenevalt kumb on kõrgem. Vara õiglase väärtuse määramisel kasutatakse vajadusel firmaväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruande real "Põhivara kulum ja väärtuse langus".

Kui hiljem vara kaetav väärtus on tõusnud üle vara bilansilise väärtuse, siis allahindlus tühistatakse ja suurendatakse vara bilansilist väärtust, kuid mitte suurema summani, kui bilansilise väärtuseni, mis varal oleks, kui allahindlust ei oleks tehtud. Vara allahindluse tühistamine kajastatakse kasumiaruandes samal real, kus kajastati ka varasem allahindlus.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamisel või siis, kui ettevõtte ei eelda selle vara kasutamisest või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "Muud äritulud" või "Muud ärikulud".

Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse vara amortisatsiooni kulu kajastatakse kasumiaruande real "Põhivara kulum ja väärtuse langus".

Piiratud elueaga immateriaalsete varade amortisatsiooniperioodi ja -meetodit vaadatakse üle iga majandusaasta lõpul. Muutused

eeldatavas kasulikus elueas või vara tulevase majandusliku kasu ajalise struktuuris kajastatakse vastavalt kui muutusi amortisatsiooniperioodis ja -meetodis ehk kui muutust raamatupidamislikes hinnangutes.

Kui on asjaolusid, mis viitavad, et piiratud elueaga immateriaalse vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis viiakse läbi vara väärtuse languse test ja vajadusel hinnatakse vara alla tema kaetavale väärtusele.

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara võetakse rentniku bilansis arvele vara soetusmaksumuses või miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses juhul, kui viimane on madalam. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdud vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Rendimaksed jagatakse finantskuluks/-tuluks ja rendikohustise/-nõude tasumiseks selliselt, et intressimäär oleks igal ajahetkel sama.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustised

Finantskohustised võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustise eest saadud tasu õiglane väärtus.

Edaspidi kajastatakse finantskohustisi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustise eluea jooksul.

Finantskohustistega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "Intressikulud".

Finantskohustise kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Bilansis kajastatakse eraldis juhul, kui ettevõtte lasub enne aruandekuupäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest

tingitud kohustis, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustise summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhtkonna hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on aruandekuupäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustiste rahuldamiseks.

Lubadused, garantiid ja muud kohustised, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustisteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul väiksem kui mitterealiseerumise tõenäosus, on avalikustatud tingimuslike kohustistena raamatupidamise aastaaruande lisades (vt. lisa 13,14).

Sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse netomeetodit, st sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse tema kasuliku eluea jooksul.

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Tegevuse sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna siis, kui sihtfinantseerimise laekumine on praktiliselt kindel ja sihtfinantseerimisega seotud sisulised tingimused on täidetud.

Saadud sihtfinantseerimine, mille puhul tuluna kajastamise tingimused ei ole täidetud, kajastatakse bilansis kohustisena.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Pikaajaliste projektide tulude ja kulude vastavuse tagamiseks kasutatakse pikaajaliste projektide kajastamisel kasumiaruandes tööde valmidusaste meetodit. Tööde valmidusaste leitakse projektile aruandekuupäevani tehtud tegelike kulutuste ja projekti eelarveliste kogukulude suhtena. Projektidel, kus aruandekuupäeval tellijatele esitatud vahearvete summa ületab projektile tehtud kulutustele vastava tuluosa, kajastatakse vahe bilansis lühiajaliste kohustiste real "Võlad ja ettemaksed" (vt. lisa 12). Projektidel, kus tellijale esitatud vahearvete summa on väiksem kui projektile tehtud kulutustele vastav tuluosa, kajastatakse vahe bilansi aktivas real "Nõuded ja ettemaksed". Kui on selgunud, et projekti eeldatavad kulud ületavad kogusissetuleku, kajastatakse kahjum koheselt ja täies ulatuses kasumiaruandes.

Aruandekuupäeva järgsed sündmused

Aruandekuupäeva järgsed sündmused on raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustiste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid aruandekuupäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Aruandekuupäeva järgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustiste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad

järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividendide. Väljamakstud dividendide osas on maksumääraks 20/80. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustiste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustis. Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustist ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustis, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 15. Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Lisa 2 Raha

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Arvelduskontod	1 513	652
Kokku raha	1 513	652

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	32 854	32 854	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	32 861	32 861	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-7	-7	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 052	1 052	0	0	6
Muud nõuded	824	824	0	0	
Viitlaekumised	824	824	0	0	
Ettemaksed	16	16	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	34 746	34 746	0	0	

	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	36 012	36 012	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	36 023	36 023	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-11	-11	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2 175	2 175	0	0	6
Muud nõuded	1 226	1 226	0	0	
Viitlaekumised	1 226	1 226	0	0	
Ettemaksed	13	13	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	39 426	39 426	0	0	

Viitlaekumised summas 824 tuhat eurot seisuga 31.12.2017 koosnevad pikaajaliste lõpetamata projektide tulust (31.12.2016: 1 226 tuhat eurot).

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	32 861	36 023	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-7	-11	
Kokku nõuded ostjate vastu	32 854	36 012	3

Lisa 5 Varud

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Tooraine ja materjal	13 134	8 830
Lõpetamata toodang	5 857	4 802
Valmistoodang	925	1 000
Ettemaksed varude eest	0	722
Kokku varud	19 916	15 354

Ettevõtte varusid on seisuga 31.12.2017 vastutaval hoiul kolmandate osapoolte käes summas 3 200 tuhat eurot (31.12.2016: 1 394 tuhat eurot). Varude allahindluse reserv vähenes 2017. a. kogusummas 91 tuhat eurot (2016: suurenemine 53 tuhat eurot).

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017		31.12.2016	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	519	0	1 212	0
Üksikisiku tulumaks	0	773	0	660
Erisoodustuse tulumaks	0	5	0	4
Sotsiaalmaks	0	1 521	0	1 288
Kohustuslik kogumispension	0	42	0	68
Töötuskindlustusmaksed	0	142	0	86
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	533	0	963	0
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 052	2 483	2 175	2 106

Maksuvõlgade kohta vaata ka lisa 12 ja ettemaksete kohta lisa 3.

Lisa 7 Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	14 590	14 590
Kokku investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	14 590	14 590

Lisa 8 Materiaalsed põhivarad

(tuhandetes eurodes)

						Kokku
	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2015						
Soetusmaksumus	1 189	39 491	32 021	7 622	2 094	82 417
Akumuleeritud kulum	0	-6 949	-23 322	-5 073	0	-35 344
Jääkmaksumus	1 189	32 542	8 699	2 549	2 094	47 073
Ostud ja parendused	0	878	1 192	1 623	3 641	7 334
Amortisatsioonikulu	0	-1 399	-2 845	-972	0	-5 216
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	0	-2	-6	0	-8
Müügid	0	0	-2	0	0	-2
Ümberliigitamised	0	169	37	22	-228	0
31.12.2016						
Soetusmaksumus	1 189	40 538	32 959	9 223	5 507	89 416
Akumuleeritud kulum	0	-8 348	-25 880	-6 007	0	-40 235
Jääkmaksumus	1 189	32 190	7 079	3 216	5 507	49 181
Ostud ja parendused	0	0	2 550	1 305	6 068	9 923
Amortisatsioonikulu	0	-1 517	-2 891	-1 182	0	-5 590
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	-3	-4	-17	0	-24
Müügid	0	0	-299	-114	0	-413
Ümberliigitamised	0	1 476	5 897	905	-8 256	22
31.12.2017						
Soetusmaksumus	1 189	42 009	40 551	10 983	3 319	98 051
Akumuleeritud kulum	0	-9 863	-28 219	-6 870	0	-44 952
Jääkmaksumus	1 189	32 146	12 332	4 113	3 319	53 099

Müüdud materiaalsed põhivarad müügihinna

	2017	2016
Masinad ja seadmed	479	16
Muud masinad ja seadmed	479	16
Kokku	479	16

Lisa 9 Immateriaalsed põhivarad

(tuhandetes eurodes)

			Kokku
	Arvutitarkvara	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2015			
Soetusmaksumus	2 965	109	3 074
Akumuleeritud kulum	-2 718	0	-2 718
Jääkmaksumus	247	109	356
Ostud ja parendused	59	88	147
Amortisatsioonikulu	-147	0	-147
Ümberliigitamised	103	-103	0
31.12.2016			
Soetusmaksumus	3 120	94	3 214
Akumuleeritud kulum	-2 858	0	-2 858
Jääkmaksumus	262	94	356
Ostud ja parendused	5	143	148
Amortisatsioonikulu	-119	0	-119
Mahakandmised	0	-5	-5
Ümberliigitamised	103	-125	-22
31.12.2017			
Soetusmaksumus	3 188	107	3 295
Akumuleeritud kulum	-2 937	0	-2 937
Jääkmaksumus	251	107	358

Lisa 10 Kasutusrent

(tuhandetes eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2017	2016
Kasutusrenditulu	2	2
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2017	31.12.2016
12 kuu jooksul	2	2

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2017	2016
Kasutusrendikulu	359	377
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2017	31.12.2016
12 kuu jooksul	420	333
1-5 aasta jooksul	485	258

Lisa 11 Laenukohustised

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
ABB Capital B.V.	22 000	22 000		
Lühiajalised laenud kokku	22 000	22 000		
Pikaajalised laenud				
ABB Capital B.V.	14 590	0	14 590	0
Pikaajalised laenud kokku	14 590	0	14 590	0
Laenukohustised kokku	36 590	22 000	14 590	0

	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
ABB Capital B.V.	17 000	17 000		
Lühiajalised laenud kokku	17 000	17 000		
Pikaajalised laenud				
ABB Capital B.V.	14 590	0	14 590	0
Pikaajalised laenud kokku	14 590	0	14 590	0
Laenukohustised kokku	31 590	17 000	14 590	0

Ettevõtte omab lühiajalist laenukrediidi lepingut ABB Grupi ettevõttega ABB Capital B.V. Zürich Branch (GTO, Group Treasury Operations). Leping on sõlmitud tähtajaga 1 aasta.

Alates 10.07.2015 kehtib lühiajaline laenukrediit 55 miljonit eurot intressimääraga 0,88% aastas. Leping kehtib kuni 15.07.2018. Ettevõtte on ABB Grupi kinnitus lepingu pikendamiseks.

Ettevõtte omab pikaajalist laenukrediidi lepingut ABB Grupi ettevõttega ABB Capital B.V. Zürich Branch (GTO, Group Treasury Operations). Leping on sõlmitud tähtajaga 5 aastat.

Alates 02.12.2016 kehtib pikaajaline laenukrediit 14,59 miljonit eurot intressimääraga 3,16% aastas. Leping kehtib kuni 03.12.2021. Krediidilepingu raames oli ettevõtte poolt võetud laenu suurus aruandekuupäeva seisuga 36,59 miljonit eurot.

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	30 696	30 696	0	0	
Võlad töövõtjatele	2 243	2 243	0	0	
Maksuvõlad	2 483	2 483	0	0	6
Muud võlad	2 822	2 822	0	0	
Intressivõlad	35	35	0	0	
Muud viitvõlad	2 787	2 787	0	0	
Saadud ettemaksed	1 437	1 437	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	39 681	39 681	0	0	

	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	28 211	28 211	0	0	
Võlad töövõtjatele	1 982	1 982	0	0	
Maksuvõlad	2 106	2 106	0	0	6
Muud võlad	3 144	3 144	0	0	
Intressivõlad	36	36	0	0	
Muud viitvõlad	3 108	3 108	0	0	
Saadud ettemaksed	1 654	1 654	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	37 097	37 097	0	0	

Lisa 13 Eraldised

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2015	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2016
Garantiieraldis	2 824	3 968	-1 639	5 153
Trahvieraldis	23	135	0	158
Kahjumlike projektide eraldis	0	64	-64	0
Järeltarneeraldis	19	150	-7	162
Muud eraldised	24	65	-6	83
Kokku eraldised	2 890	4 382	-1 716	5 556
	31.12.2016	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2017
Garantiieraldis	5 153	544	-2 739	2 958
Trahvieraldis	158	820	-23	955
Kahjumlike projektide eraldis	0	201	-191	10
Järeltarneeraldis	162	218	-119	261
Muud eraldised	83	401	0	484
Kokku eraldised	5 556	2 184	-3 072	4 668

ABB AS annab müüdud toodetele ja teostatud töödele üldjuhul 2-3 aastase garantii, alates kauba või tööde üleandmisest ostjale. Müüja on kohustatud ilma ostjapoolse lisamakseta kõrvaldama garantiiajal ilmnevad defektid, tegematajätmissed ja muud puudused. Eraldis arvutatakse vastavalt toodete / tööde olemusele üldjuhul 0,2-3 % ulatuses garantiiga tagatud toodete ja tööde maksumusest. Ettevõtte poolt seisuga 31.12.2017 moodustatud garantiieraldisest moodustab suurima osa Elektrimasinate tehase toodangule antud garantii summas 1 667 tuhat eurot (2016 : 3 129 tuhat eurot).

Lisa 14 Tingimuslikud kohustised ja varad

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Tingimuslikud kohustised		
ABB AS lepinguliste kohustiste täitmise tagamiseks väljastatud pangagarantiid	1 303	1 381
Kokku tingimuslikud kohustised	1 303	1 381

Lisa 15 Aktsiakapital

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Aktsiakapital	1 663	1 663
Aktsiate arv (tk)	25 985	25 985
Aktsiate nimiväärtus	64	64

Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud lihtaktsiate arv on 40 000 ning emiteeritud on 25 985 lihtaktsiat. ABB Norden Holding AB osalus

ettevõttes on aruandeaasta lõpu seisuga 74% ning ABB Asea Brown Boveri Ltd osalus ettevõttes on aruandeaasta lõpu seisuga 26%.

Ettevõtte potentsiaalne tulumaksukohustus

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2017. a moodustab 41 456 tuhat eurot (2016: 43 488 tuhat eurot). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustise summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 8 291 tuhat eurot (2016: 8 698 tuhat eurot). Seega saab dividendidena välja maksta 33 165 tuhat eurot (2016: 34 790 tuhat eurot). Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustise arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2017. a.

Makstud dividendide osas vaata lisa 22.

Lisa 16 Müügitulu

(tuhandetes eurodes)

	2017	2016
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	101 230	98 165
Eesti	27 514	22 791
Hispaania	18 701	7 524
Saksamaa	10 779	27 524
Rootsi	6 155	3 803
Itaalia	2 857	1 495
Taani	2 486	1 389
Leedu	1 179	5 785
Suurbritannia	1 053	1 249
Läti	500	706
Austria	142	0
Iirimaa	112	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	266	258
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	172 974	170 689
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ameerika Ühendriigid	2 148	1 480
Norra	2 109	4 799
Korea Vabariik	1 111	0
Šveits	881	1 151
Venemaa	877	256
Brasillia	872	1 368
Kanada	601	0
Hiina	431	2 609
Valgevene	427	268
Kasahstan	246	2 685
Uus-Meremaa	120	0
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	154	396
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	9 977	15 012
Kokku müügitulu	182 951	185 701
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Elektrikilpide ja -masinate tootmine (EMTAK kood 2711)	136 939	148 995
Elektri- ja automaatikaseadmete ja -süsteemide müük ((EMTAK kood 4669)	22 177	26 791
Elektri-, mehhaanika- ja automaatikaseadmete korrashoid, hooldus ja remont (EMTAK kood 3314)	11 088	1 361
Äriteenuste keskuse müügitulu	12 747	8 554
Kokku müügitulu	182 951	185 701

Lisa 17 Muud äritulud

(tuhandetes eurodes)

	2017	2016
Kasum materiaalse põhivarade müügist	69	14
Kasum valuutakursi muutustest	115	84
Traavid, viivised ja hüvitised	0	12
Kokku muud äritulud	184	110

Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(tuhandetes eurodes)

	2017	2016
Tooraine ja materjal	-72 260	-69 385
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-10 207	-10 409
Alltöövõtutööd	-10 232	-10 507
Transpordikulud	-4 263	-4 436
Energia	-1 338	-1 236
Muud	-7 652	-7 319
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-105 952	-103 292

Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud

(tuhandetes eurodes)

	2017	2016
Üür ja rent	-2 118	-1 612
Lähetuskulud	-1 464	-1 503
Koolituskulud	-534	-486
Juhtimistasud	-11 749	-8 479
Juriidilised ja muud konsultatsioonid	-1 631	-1 705
Remondi- ja hoolduskulud	-2 445	-2 420
Kindlustuskulud	-271	-275
Valve-, puhastus- jm ostetud teenused	-863	-886
IT kulud	-4 625	-3 284
Eraldiste muutuse kulud	1 139	-2 699
Muud kulud	-1 797	-1 231
Tööjõu rent	-7 697	-5 214
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-34 055	-29 794

Lisa 20 Tööjõukulud

(tuhandetes eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	-29 747	-25 225
Sotsiaalmaksud	-9 824	-8 240
Kokku tööjõukulud	-39 571	-33 465
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1 258	1 096

Lisa 21 Muud ärikulud

(tuhandetes eurodes)

	2017	2016
Kahjum materiaalseste põhivarade müügist	-4	0
Kahjum valuutakursi muutustest	-58	-121
Trahvid, viivised ja hüvitised	-2	-2
Muud	-41	-28
Kokku muud ärikulud	-105	-151

Lisa 22 Tulumaks

(tuhandetes eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2017		2016	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	0	0	2 831	566
Kokku	0	0	2 831	566

Lisa 23 Seotud osapooled

(tuhandetes eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	ABB Norden Holding AB
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	ABB Grupp
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Šveits

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2017		31.12.2016	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	27 400	7 722	26 942	10 085

2017	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad		
ABB Capital B.V.	27 800	-22 800

2016	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad		
ABB Capital B.V.	34 390	-26 800

Ostud ja müügid

	2017		2016	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	53 997	150 301	48 918	134 638

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2017	2016
Arvestatud tasu	323	438

Ettevõtte omab lühiajalist laenukrediidi lepingut ABB Grupi ettevõttega ABB Capital B.V. Zürich Branch (GTO, Group Treasury Operations). Krediidilepingu raames oli ettevõtte poolt võetud lühiajalise laenu suurus aruandekuupäeva seisuga 22 miljonit eurot (2016: 17 miljonit eurot).

Ettevõtte omab pikaajalist laenukrediidi lepingut ABB Grupi ettevõttega ABB Capital B.V. Zürich Branch (GTO, Group Treasury Operations). Krediidilepingu raames oli ettevõtte poolt võetud pikaajalise laenu suurus aruandekuupäeva seisuga 14,59 miljonit eurot (2016: 14,59 miljonit eurot).

Laenude kohta täiendav info lisas 11.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.03.2018

ABB Aktsiaselts (registrikood: 10095355) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JUKKA MATTI OLAVI PATRIKAINEN	Juhatuse liige	28.03.2018
Resolutsioon:	OK	

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS ABB aktsionäridele

Arvamus

Oleme auditeerinud AS ABB raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2017 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet, rahavoogude aruannet ja raamatupidamise aastaaruande lisasid ning aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistest osades õiglaselt AS ABB finantsseisundit seisuga 31. detsember 2017 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finants tulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestuseksperдите eetikakoodeksiga (Eesti), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi nõuetele.

Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusel.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahkneb raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ning õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ning sellise sisekontrollisüsteemi eest nagu juhtkond peab vajalikuks, võimaldamaks raamatupidamise aastaaruande korrektset koostamist ja esitamist ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamus. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusel. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, väärarvutuste tegemist või sisekontrolli eiramist;

- omandame arusaamise auditi puhul asjaspepuutavast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamusel avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;

- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;

- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärselt kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamus. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;

- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/allkirjastatud digitaalselt/

Stan Nahkor

Vandeauditori number 508

Ernst & Young Baltic AS

Auditiorettevõtja tegevusloa number 58

Rävala pst 4, 10143 Tallinn

Tiina Leif

Vandeauditori number 441

02. aprill 2018

Audiitorite digitaalallkirjad

ABB Aktsiaselts (registrikood: 10095355) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
STAN NAHKOR	Vandeaudiitor	02.04.2018
TIINA LEIF	Vandeaudiitor	02.04.2018

Kasumi jaotamise ettepanek

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	43 440
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 986
Kokku	41 454
Jaotamine	
Dividendideks	7 400
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	34 054
Kokku	41 454

Kasumi jaotamise otsus

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	43 440
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 986
Kokku	41 454
Jaotamine	
Dividendideks	7 400
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	34 054
Kokku	41 454

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektrimootorite, -generaatorite ja trafode tootmine	27111	136939000	74.85%	Jah
Muude masinate ja seadmete hulgimüük	4669	22177000	12.12%	Ei
Elektriseadmete remont	33141	11088000	6.06%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6801800
Faks	+372 6801811
E-posti aadress	contact.center@ee.abb.com
Veebilehe aadress	www.abb.ee